

Đơn Báo Cáo Các Hành Động Bất Nạt, Quấy Nhiễu hay Hăm DọaOffice of Student and Family Support and Engagement
MONTGOMERY COUNTY PUBLIC SCHOOLS • Rockville, Maryland 20850

Đơn này sẽ được giữ kín phù hợp với các đạo luật Safe Schools Reporting Act of 2005, Family Educational Rights and Privacy Act, 20 U.S.C. § 1232g.

Xem Montgomery County Board Policy ACA, Nondiscrimination, Equity, and Cultural Proficiency, Board Policy JHF, Bullying, Harassment, or Intimidation, và MCPS Regulation JHF-RA, Student Bullying, Harassment, or Intimidation để biết thêm thông tin và định nghĩa.

HƯỚNG DẪN: Hoàn tất mẫu đơn này nếu em học sinh là nạn nhân, phụ huynh/giám hộ của em học sinh nạn nhân, hay một người lớn có họ với em học sinh nạn nhân, một người ngoài, hay một nhân viên trường muốn báo cáo trường hợp bất nạt, quấy nhiễu và hăm dọa. Gửi đơn đã được hoàn tất cho Hiệu trưởng tại trường em học sinh nạn nhân. Liên lạc với trường học để biết thêm thông tin hay trợ giúp bất cứ lúc nào. Các hành động bất nạt, quấy nhiễu và hăm dọa rất nghiêm trọng và không thể chấp nhận.

Theo luật Maryland, bất nạt, quấy nhiễu hay hăm dọa có nghĩa là bất cứ cách cư xử cố ý nào, gồm cả lời nói, lời viết hay cử chỉ, hay liên lạc có chủ ý qua phương tiện điện tử mà tạo ra một môi trường giáo dục không thân thiện bằng cách cản trở một cách trầm trọng những lợi ích, cơ hội hay thành tựu giáo dục của học sinh, hay sự an lành thể chất hay tinh thần của học sinh, và là:

- (1) Hay (a) bị thúc đẩy bởi những đặt tính cá nhân thật sự hay cảm thấy, bao gồm chủng tộc, sắc tộc, màu da, tổ tiên, nguồn gốc quốc gia, quốc tịch, tôn giáo, tình trạng nhập cư, giới tính, thể hiện giới tính, biểu lộ giới tính, định hướng giới tính, cấu trúc gia đình/tình trạng phụ huynh, tình trạng hôn nhân, tuổi, khả năng (nhận thức, xã hội/cảm xúc và thể chất), tình trạng nghèo khó và tình trạng kinh tế xã hội, ngôn ngữ, hay các thuộc tính khác hợp pháp hay được bảo vệ theo hiến pháp hay nhập đoàn; (b) tính cách tình dục; hay (c) đe dọa hay dọa dẫm nghiêm trọng; và
- (2) Hay (a) xảy ra trên khuôn viên trường học, hay tại các hoạt động hay sự kiện do trường học bảo trợ, hay trên xe buýt trường học; hay (b) làm rối loạn nghiêm trọng sự điều hành trật tự của trường học.

Bất Nạt Trên Mạng là một hình thức bất nạt, quấy rối, và hăm dọa. "Bất nạt trên mạng" có nghĩa là thông tin được truyền qua một phương tiện điện tử và bao gồm việc sử dụng các trang mạng truyền thông xã hội. Đe dọa trực tuyến sẽ bao gồm bất kỳ ứng dụng nào trong tương lai thuộc "truyền thông điện tử". "Truyền thông qua phương tiện điện tử" có nghĩa là truyền tải bằng dụng cụ điện tử, gồm điện thoại, điện thoại cầm tay, máy điện toán, hay bảng điện toán.

(YÊU CẦU VIẾT CHỮ IN MỌI THÔNG TIN)Ngày Hôm nay ____/____/____ Trường _____ Hệ Thống Trường Các Trường Công Lập Quận Montgomery

Người Báo Cáo Sự Việc Xảy Ra: Tên _____

Điện thoại _____ - _____ - _____ Email _____

Đánh dấu vào khung thích hợp:

 Học sinh Phụ huynh/giám hộ của học sinh Người lớn có họ với học sinh Nhân viên trường Người ngoài

1. Tên học sinh bị tổn hại _____ Tuổi ____ Trường _____

Tên học sinh bị tổn hại _____ Tuổi ____ Trường _____

Tên học sinh tổn hại _____ Tuổi ____ Trường _____

2. Tên của người được cho là nhân chứng (Nếu biết) (Xin viết chữ in)	Tuổi	Trường (nếu biết)

3. Tên của (những) người bị cáo buộc đã gây tổn hại (Nếu biết) (Xin viết chữ in)	Tuổi	Trường (nếu biết)	Người bị cáo buộc có hành vi xâm hại học sinh không?
			<input type="checkbox"/> Có <input type="checkbox"/> Không
			<input type="checkbox"/> Có <input type="checkbox"/> Không
			<input type="checkbox"/> Có <input type="checkbox"/> Không

4. Sự việc xảy ra vào những ngày nào? ____/____/____ ____/____/____ ____/____/____
Tháng/Ngày/Năm Tháng/Ngày/Năm Tháng/Ngày/Năm

5. Sự việc xảy ra ở đâu (xin chọn tất cả những điểm thích hợp)?

- Tại khuôn viên trường học
 Tại một hoạt động hay sự kiện do trường học bảo trợ ngoài khuôn viên trường
 Trên xe buýt trường học
 Trên đường từ nhà đến trường/từ trường đến nhà
 Qua internet—gửi đi ngoài khu vực trường học Qua internet—gửi đi trong khu vực trường học

6. Đánh dấu vào những câu mà diễn tả đúng nhất những sự kiện xảy ra (chọn tất cả những gì thích hợp).

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Bất cứ hành động bắt nạt, quấy nhiễu hay hăm dọa nào mà có gây hấn về thân thể (ghi rõ) | <input type="checkbox"/> Liên hệ đến định hướng tình dục của học sinh |
| <input type="checkbox"/> Dùng người khác để đánh hay gây tổn thương cho học sinh | <input type="checkbox"/> Bắt nạt trên mạng (như truyền thông xã hội bao gồm Facebook, Twitter, Vine, Snapchat, Periscope, Kik, Instagram, v.v.) |
| <input type="checkbox"/> Chọc ghẹo, chửi, chàm chọc, hay đe dọa, khi đối mặt hay qua những cách khác | <input type="checkbox"/> Truyền thông điện tử (như e-mail, gửi tin nhắn, viết tin nhắn có tính cách tình dục, v.v.) |
| <input type="checkbox"/> Làm mất phẩm giá và chế diễu nạn nhân | <input type="checkbox"/> Liên hệ đến băng đảng (hoàn tất MCPS Form 230-37) |
| <input type="checkbox"/> Có những cử chỉ thô lỗ và/hay mang tính đe dọa | <input type="checkbox"/> Tuyển mộ băng đảng (hoàn tất MCPS Form 230-37) |
| <input type="checkbox"/> Loại trừ hay hắt hủi học sinh | <input type="checkbox"/> Buồn người/Tuyển mộ cho mãi dâm |
| <input type="checkbox"/> Bắt nạt, tống tiền hay lợi dụng | <input type="checkbox"/> Sách nhiễu về Chứng tộc |
| <input type="checkbox"/> Tung tin đồn hay tin nhảm có hại | <input type="checkbox"/> Sách nhiễu Tình dục |
| <input type="checkbox"/> Liên hệ đến khuyết tật của học sinh | <input type="checkbox"/> Bản chất tình dục |
| | <input type="checkbox"/> Khác (xin ghi rõ) |

7. Tại sao việc quấy nhiễu, hăm dọa hay bắt nạt lại xảy ra? (động cơ bị cáo buộc)

Nếu quý vị nghĩ rằng động cơ cáo buộc của việc bắt nạt, quấy nhiễu, hay hăm dọa bị thúc đẩy bởi những đặt tính cá nhân thật sự hay cảm thấy, bao gồm chủng tộc, sắc tộc, màu da, tổ tiên, nguồn gốc quốc gia, quốc tịch, tôn giáo, tình trạng nhập cư, giới tính, thể hiện giới tính, biểu lộ giới tính, định hướng giới tính, cấu trúc gia đình/tình trạng phụ huynh, tình trạng hôn nhân, tuổi, khả năng (nhận thức, xã hội/cảm xúc và thể chất), nghèo khó và tình trạng kinh tế xã hội, ngôn ngữ, hay các thuộc tính khác hợp pháp hay được bảo vệ theo hiến pháp hay nhập đoàn, yêu cầu cung cấp các chi tiết dưới đây.

8. Mô tả sự việc, bao gồm cả những gì người bị cáo buộc gây hại nói hay đã làm. (Kèm thêm một tờ giấy khác nếu cần)

9. Sự việc này có gây ra một tổn hại về thể xác không?

- Không Có, nhưng không cần chăm sóc y tế Có, và cần được chăm sóc y tế

Nếu có chấn thương về thể chất, quý vị có nghĩ là sẽ có những hiệu ứng lâu dài không? Không Có

10. Học sinh bị tổn hại có phải nghỉ học vì hậu quả của sự kiện này không? Không Có

Nếu có, học sinh bị tổn hại này đã nghỉ học bao nhiêu ngày vì sự kiện này? _____

11. Sự kiện này có gây tổn hại về tâm lý không?

- Không Có, nhưng không cần đến các dịch vụ tâm lý Có, và đã cần đến những dịch vụ tâm lý

12. Quý vị có cần cung cấp thêm thông tin nào khác không? (Kèm thêm một tờ giấy khác nếu cần)

13. Tôi yêu cầu một cuộc điều tra về sách nhiễu tình dục. Tôi là

- học sinh phụ huynh/người giám hộ của học sinh Liên lạc viên Title IX của trường học

Nếu #13 ở trên đã được Liên lạc viên Title IX của trường yêu cầu, thì chữ ký của Điều phối viên Title IX của MCPS là cần thiết: _____

Tôi xác nhận rằng, khi xem xét ý muốn của người khiếu nại và nhiệm vụ của MCPS là bảo đảm sự an toàn và hạnh phúc của tất cả học sinh và nhân viên, một khiếu nại về quấy rối tình dục sẽ được điều tra theo Title IX, luật liên bang cấm sự kỳ thị theo căn bản giới tính.

Tôi hiểu là nẹp đơn này qua máy điện tử và chữ ký điện tử của tôi có dụng ý là, tạo thành và tương đương với chữ ký cá nhân của tôi.

Chữ ký

_____/_____/_____
Ngày